



- Introduction*
5. **Inroads in Access**
Wendy Nicklin
6. **Cancer Patient Navigation Program**
Sandra Cook
12. **DTUs Improve Patient Care**
Lawrence Cheng, Devin Harris, and Eric Grafstein
16. **Taking Telemedicine to New Heights**
Rajiv Bhatla
20. **Language Access Interpreter Services in Winnipeg**
Sandra Fedirchuk and Jeannine Roy
24. **Promoting Access and Quality in Endoscopic Services**
David Armstrong
30. **IT Innovations in the Accreditation Program**
Su Huynh
34. **Access to Person-Centred Care in Family Practices**
Francine Lemire
38. **Teleradiology to Solve Wait Times**
Jamie E. MacDonald, Gaillyne MacPherson, and Theresa Gallagher
42. **Innovative Technology Links Communities of Practice**
Sean O'Brien
46. *In Closing*
Taking Quality to New Levels
Bernadette MacDonald

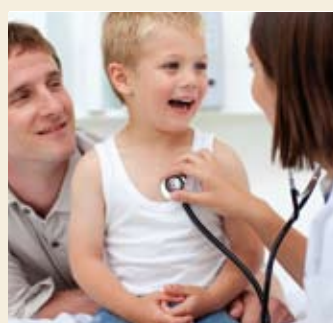
Mentum Quarterly: Quality in Health Care is the product of a partnership between Accreditation Canada and Les éditions du Point.

Accreditation Canada is a not-for-profit independent organization that provides health services organizations with a rigorous and comprehensive accreditation process. We foster ongoing quality improvement based on evidence-based standards and external peer review. Accredited by the International Society for Quality in Health Care, Accreditation Canada has helped organizations strive for excellence for more than 50 years.

Les éditions du Point is a specialized publisher. One of its journals, *Le Point en administration de la santé et des services sociaux*, is intended for health professionals and administrators and has been published for seven years. Les éditions du Point's publications target administrators, managers, and professionals in health care. The publications are intended as tools for information, support, professional development, and continuing education, as well as for reflection, analysis, and expression. While remaining very close to the concerns of the targeted readership, the publications are also guided by national and international thinking.

Qmentum Quarterly

QUALITY IN HEALTH CARE



Qmentum Quarterly: Quality in Health Care is an avenue for sharing expertise, innovation, and leading practices across Canada. The publication provides a forum for health and social services organizations that are committed to learning about and improving quality and patient safety.

Publisher
Normand Bouchard

Managing Editor
Jil Beardmore

Produced in partnership with
Accreditation Canada

Wendy Nicklin
President and Chief Executive Officer

Jeff White
Vice-President, Business Development

Bernadette MacDonald
Vice-President, Programs and Services

Liane Craig
Director, Strategic Communications

Contributors to this edition
**David Armstrong, Rajiv Bhatla,
Theresa Callaghan, Lawrence Cheng,
Sandra Cook, Sandra Fedirchuk,
Eric Grafstein, Devin Harris, Su Huynh,
Francine Lemire, Bernadette MacDonald,
Jamie E. MacDonald, Wendy Nicklin,
Gaillyne MacPherson, Sean O'Brien,
and Jeannine Roy**

Production Director
Michel Gagnon
514 277-4544, Ext. 229

Sales and Marketing
André Falardeau
514 277-4544, Ext. 239
Toll-free: 1 888 832-3031, Ext. 239

Special Projects Development
Christian Grenier
514 277-4544, Ext. 233

Subscriptions and
Customer Service
Sylvie Anne Turgeon
514 277-4544, Ext. 241
Toll-free: 1 888 832-3031, Ext. 241

Copy Editor
Jil Beardmore

Concept and Layout
PDG Média
www.pdg-media.com

Printing
J.B. Deschamps

Legal deposit
Qmentum Quarterly
Library and Archives Canada
ISSN 1918-039X

Publications Mail Agreement No. 40045878

Please return undeliverable Canadian
addresses to:

1360, avenue de la Gare, bureau 202,
Mascouche, Québec, Canada J7K 2Z2
514 277-4544, Ext. 228
Fax: 514 277-4970
didi@prodgtv.com
www.leseditionsdupoint.com

ALL RIGHTS RESERVED.
Qmentum Quarterly's content cannot
be reproduced, in whole or in part,
without the written permission of
the publisher.

Printed on Chorus Art, a chlorine-free
paper containing 50% recycled content,
25% of which is post-consumer waste,
FSC certified.